

**Saksa-Bobingen: Rappaustyöt**  
**OJ S 102/2023 30/05/2023**  
**Hankintailmoitus**  
**Urakat**

**Oikeusperusta:**  
Direktiivi 2014/24/EU

---

**I kohta: Hankintaviranomainen****I.1. Nimi ja osoitteet**

Virallinen nimi: Stadt Bobingen  
Postiosoite: Rathausplatz 1  
Postitoimipaikka: Bobingen  
NUTS-koodi: DE276 Augsburg, Landkreis  
Postinumero: 86399  
Maa: Saksa  
Sähköpostiosoite: [poststelle@bobingen.de](mailto:poststelle@bobingen.de)  
Puhelin: +49 8234800210  
Faksi: +49 8234800225  
**Internetosoite (-osoitteet):**  
Pääasiallinen osoite: [www.bobingen.de](http://www.bobingen.de)

**I.2. Tiedot yhteishankinnasta**

Sopimuksen tekee yhteishankintayksikkö

**I.3. Viestintä**

Hankinta-asiakirjat ovat suoraan saatavilla täydellisinä, rajoituksetta ja maksutta osoitteesta:  
[https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekVuUri?z\\_param=270785](https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekVuUri?z_param=270785)  
Lisätietoja saa edellä mainittu osoite  
Tarjoukset tai osallistumishakemukset on tehtävä/jätettävä edellä mainittuun osoitteeseen

**I.4. Hankintaviranomaisen tyyppi**

Alue- tai paikallistason viranomainen

**I.5. Pääasiallinen toimiala**

Yleinen julkishallinto

---

**II kohta: Kohde****II.1. Hankinnan laajuus****II.1.1. Nimi**

Putzarbeiten

**II.1.2. Pääasiallinen CPV-koodi**

45410000 Rappaustyöt

**II.1.3. Sopimuksen tyyppi**

Rakennusurakat

#### **II.1.4. Lyhyt kuvaus**

ca. 3250 m2 Innenputz Kalk-Gips geglättet

ca. 350 m2 Grundputz, Spachtelung, Oberputz und Anstrich

ca. 60 m2 Perimeterdämmung und Sockelputz samt Anstrich

ca. 200 m2 Steinwolle dämmung mit unterschiedlichen Dämmstärken, Armierung samt Anstrich

#### **II.1.5. Arvioitu kokonaisarvo**

Arvo ilman alv:tä: 120 000,00 EUR

#### **II.1.6. Osia koskevat tiedot**

Tämä sopimus on jaettu osiin: ei

### **II.2. Kuvaus**

#### **II.2.2. CPV-lisäkoodi(t)**

45410000 Rappaukset

#### **II.2.3. Suorituspaikka**

NUTS-koodi: DE276 Augsburg, Landkreis

Pääasiallinen suorituspaikka: Bobingen

#### **II.2.4. Kuvaus hankinnasta**

ca. 3250 m2 Innenputz Kalk-Gips geglättet

ca. 350 m2 Grundputz, Spachtelung, Oberputz und Anstrich

ca. 60 m2 Perimeterdämmung und Sockelputz samt Anstrich

ca. 200 m2 Steinwolle dämmung mit unterschiedlichen Dämmstärken, Armierung samt Anstrich

#### **II.2.5. Hankintasopimuksen tekoperusteet**

Jäljempänä mainitut perusteet

Hinta

#### **II.2.6. Arvioitu arvo**

Arvo ilman alv:tä: 120 000,00 EUR

#### **II.2.7. Sopimuksen, puitejärjestelyn tai dynaamisen hankintajärjestelmän kesto**

Alkamispäivä: 03/11/2023 päättymispäivä: 22/03/2024

Tätä sopimusta voidaan jatkaa: ei

#### **II.2.10. Tietoa eri vaihtoehtoista**

Eri vaihtoehdot hyväksytään: ei

#### **II.2.11. Tietoa lisähankintamahdollisuuksista**

Lisähankintamahdollisuudet: ei

#### **II.2.13. Tietoa Euroopan unionin rahastoista**

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

#### **II.2.14. Lisätiedot**

### **III kohta: Oikeudelliset, taloudelliset, rahoitusselliset ja tekniset tiedot**

---

#### **III.1. Osallistumisvaatimukset**

##### **III.1.1. Ammattitoiminnan harjoittamiskelpoisuuden vaatimukset, myös ammatti- tai kaupparekistereihin kuulumista koskevat vaatimukset**

Luettelo ehdoista ja niiden lyhyt kuvaus:

Direkter Link zur Eigenerklärung -- siehe Link [https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekEigenUrl?z\\_param=270785](https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekEigenUrl?z_param=270785)

### **III.1.2. Vaatimukset taloudellisesta ja rahoituksellisesta tilanteesta**

Luettelo valintaperusteista ja niiden lyhyt kuvaus:

Direkter Link zur Eigenerklärung -- siehe Link [https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekEigenUrl?z\\_param=270785](https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekEigenUrl?z_param=270785)

### **III.1.3. Vaatimukset tekniselle ja ammatilliselle pätevyydelle**

Luettelo valintaperusteista ja niiden lyhyt kuvaus:

Direkter Link zur Eigenerklärung -- siehe Link [https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekEigenUrl?z\\_param=270785](https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekEigenUrl?z_param=270785)

## **III.2. Sopimukseen liittyvät ehdot**

### **III.2.2. Sopimuksen toteuttamista koskevat ehdot**

Direkter Link zur Eigenerklärung -- siehe Link [https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekEigenUrl?z\\_param=270785](https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekEigenUrl?z_param=270785)

## **IV kohta: Menettely**

---

### **IV.1. Kuvaus**

#### **IV.1.1. Menettelyn luonne**

Avoin menettely

#### **IV.1.3. Tietoa puitejärjestelystä tai dynaamisesta hankintajärjestelmästä**

#### **IV.1.8. Tietoa WTO:n julkisia hankintoja koskevasta sopimuksesta (GPA)**

Hankintaan sovelletaan julkisia hankintoja koskevaa sopimusta: ei

### **IV.2. Hallinnolliset tiedot**

#### **IV.2.2. Tarjousten tai osallistumishakemusten vastaanottamisen määräaika**

Päivämäärä: 29/06/2023 Paikallinen aika: 14:15

#### **IV.2.3. Arvioitu päivä, jona tarjouspyynnöt tai osallistumishakemukset lähetetään valituille ehdokkaille**

#### **IV.2.4. Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa**

Saksa

#### **IV.2.6. Vähimmäisaika, joka tarjoajan on pidettävä tarjouksensa voimassa**

Tarjouksen on oltava voimassa seuraavaan päivämäärään saakka: 31/07/2023

#### **IV.2.7. Tarjousten avaamista koskevat ehdot**

Päivämäärä: 29/06/2023 Paikallinen aika: 14:15

Paikka:

Rathaus Bobingen

## **VI kohta: Täydentävät tiedot**

---

### **VI.1. Toistuvia hankintoja koskevat tiedot**

Kyse on toistuvasta hankinnasta: ei

### **VI.3. Lisätiedot**

### **VI.4. Muutoksenhakumenettelyt**

#### **VI.4.1. Muutoksenhakuelin**

Virallinen nimi: Regierung von Schwaben, Fronhof 10, 86152 Augsburg

Postiosoite: Fronhof 10

Postitoimipaikka: Augsburg

Postinumero: 86152

Maa: Saksa

#### **VI.4.4. Yksikkö, josta saa tietoa muutoksenhakumenettelystä**

Virallinen nimi: siehe VI.4.1)

Postitoimipaikka: Augsburg

Maa: Saksa

### **VI.5. Tämän ilmoituksen lähettämispäivä**

25/05/2023